

TRKX
aventure

COURSE DU PREMIER AOUT

1989

20 KM.

1600 M.



COURSE PEDESTRE

AIGLE-AÏ-LEYSIN

liste de résultats

 COURSE DU PREMIER AOUT 1989
 =====

Page : 1

Organisateur : TREK AVENTURE

 RG NO NOM ET PRENOM AN CAT LIEU TEMPS
 H:MM:SS

CATEGORIE : DAMES

 1 7 MABILLARD Catherine 64 Dames Troistorrents 2:08:34
 2 1 BARBEZAT Isabelle 65 Dames La Chaux-de-Fonds 2:11:33
 3 2 BONNY Denise 45 Dames Payerne 2:30:30
 4 3 BRUCHEZ Annie 51 Dames Le Chable 2:34:46
 5 6 GABERELL Madeleine 49 Dames Savigny 2:39:33
 6 4 JORDAN Cacou 63 Dames Les Diablerets 2:52:33

Absente au départ :

 5 SAMPOGNA Nicole 64 Dames Chernex ABS

CATEGORIE : JUNIORS

 1 102 BALSIGER Olivier 70 Jun Cugy 1:51:34
 2 101 ABBET Romuald 70 Jun Lovron/VS 2:08:27

Abandon :

 103 RIME Denis 70 Jun Leysin Z

CATEGORIE : SENIORS

 1 71 GUTMANN Mike 60 Sen Saviese 1:32:20
 2 40 JAQUEROD Christophe 66 Sen Chernex 1:32:58
 3 56 CHERPILLOD Hervé 57 Sen Prilly 1:35:49
 4 68 MORAND Luis 62 Sen Troistorrents 1:36:06
 5 60 PEREIRA Fernando 52 Sen Gland 1:36:35
 6 26 BRUCHEZ Pierrot 53 Sen Le Chable 1:41:07
 7 74 BERLIE Jacques 51 Sen Vouvry 1:41:57
 8 66 BARMAZ Pascal 64 Sen St-Martin 1:42:43
 9 39 JANIN Richard 62 Sen Lausanne 1:46:22
 10 45 MONTANDON Marc 65 Sen Belmont 1:46:41
 11 62 LIBOUTON Philippe 50 Sen Le Mont 1:47:56
 12 69 BURRI Michel 55 Sen Ollon 1:49:49
 13 73 ROETHLISBERGER Daniel 57 Sen Thônex 1:51:04
 14 38 JACCOUD Blaise 63 Sen Lausanne 1:53:05

 Informatique by : YAKACOMPAQ BEX

 COURSE DU PREMIER AOUT 1989
 =====

Page : 2

Organisateur : TREK AVENTURE

RG	NO	NOM ET PRENOM	AN	CAT	LIEU	TEMPS H:MM:SS
15	44	MAYORAZ Gérard	56	Sen	Chailly	1:54:16
16	49	REYMOND Patrick	51	Sen	Villeneuve	1:55:30
17	67	DEFAGO Claude	52	Sen	Monthey	1:56:42
18	47	PATTHEY André	53	Sen	Lausanne	1:59:19
19	42	LAWRENCE Erik	54	Sen	Prangins	1:59:28
20	24	BREGA Roldano	59	Sen	Meyrin/GE	1:59:48
21	37	GOLLUT Laurent	61	Sen	Montreux	2:00:21
22	35	FOURNIER Pierre-André	58	Sen	Vouvry	2:00:22
23	29	CHAPPALAY Nicolas	65	Sen	Bulle	2:01:42
24	46	PALMIERI Aldo	61	Sen	Blonay	2:02:18
25	33	DAELLENBACH Walter	59	Sen	Montreux	2:03:00
26	21	BORLAT Steve	59	Sen	Préverenges	2:03:47
27	30	CHEVALLEY Christian	51	Sen	Lausanne	2:07:57
28	61	RAILLARD Daniel	57	Sen	Morges	2:07:59
29	22	BORLOZ Marcel	57	Sen	Chêne-Bourg	2:09:48
30	63	BLATTER Frédéric	59	Sen	Leysin	2:10:07
31	72	DORTHE Emanuel	52	Sen	Posieux	2:10:52
32	27	CAMANDONA Pierre	51	Sen	Lausanne	2:11:08
33	48	PORCHET Gérald	55	Sen	Cugy	2:12:59
34	70	CHASSOT Gilbert	52	Sen	Lausanne	2:14:17
35	53	SCHMUTZ Michel	53	Sen	Epalinges	2:15:51
36	23	BOURGEOIS Stéphane		Sen	Martigny	2:17:09
37	51	ROSSINI Stéphane	63	Sen	Haute-Nendaz	2:17:34
38	59	GOBET Jacques	53	Sen	Rossens	2:17:58
39	57	BOSSEL Jean-Noël	59	Sen	Fribourg	2:20:39
40	65	ALBASINI Jean-Claude	55	Sen	Lausanne	2:23:11
41	25	BRESSOUD Roland	50	Sen	Chardonne	2:23:28
42	36	GANDILLON Michel	64	Sen	Prilly	2:24:05
43	43	MARTIG Alfio	56	Sen	Moraz	2:33:48
44	54	SEWELL Simon		Sen	Leysin	2:37:46
45	64	PAHUD Gilbert	50	Sen	St-Triphon	2:55:17

Absents au départ :

28	CASARINI Julio	58	Sen	Aigle	ABS
31	CHILLE André	63	Sen	Villeneuve	ABS
32	CROPT Denis		Sen	Lausanne	ABS
34	DE MOERLOOSE Philippe	50	Sen	Genève	ABS
41	LABAT Yves	51	Sen	Morges	ABS
50	RITHNER Amédée	55	Sen	Choex	ABS

 Informatique by : YAKACOMPAQ BEX

 COURSE DU PREMIER AOUT 1989
 =====

Page : 3

Organisateur : TREK AVENTURE

RG	NO	NOM ET PRENOM	AN	CAT	LIEU	TEMPS H:MM:SS
	55	WUARIN Thierry	50	Sen	Genève	ABS

CATEGORIE : VETERANS I

1	122	DROZ Bernard		Vet I	Leysin	1:46:15
2	130	MULLER Jacques		Vet I	Mont-sur-Rolle	1:46:24
3	127	MAYORAZ Jean-Michel		Vet I	Leysin	1:46:25
4	124	FOLLONIER Pierrot	46	Vet I	Conthey	1:53:28
5	135	WILLI Jean	41	Vet I	Prilly	1:55:57
6	125	GIRARDIN Frédy	45	Vet I	Epalinges	2:04:00
7	132	SCHNIDRIG Thierry		Vet I	Plan-les-Ouates	2:04:20
8	139	RIME Georges	42	Vet I	Leysin	2:06:56
9	141	ULRICH Franz	41	Vet I	Blonay	2:08:05
10	134	SEYDOUX Jean-Pierre	47	Vet I	Villaz-St-Pierre	2:09:39
11	123	DUC Roland	44	Vet I	Yverdon	2:12:04
12	140	COCHARD Francis	47	Vet I	Aigle	2:13:57
13	136	FALCY Michel	42	Vet I	Lausanne	2:15:42
14	137	DONNET Michel	42	Vet I	Troistorents	2:25:27
15	121	CLOUX Albert	42	Vet I	Lausanne	2:29:09
16	126	LAUBER Denis	46	Vet I	Neuchâtel	2:32:56
17	128	MERCANTON René	46	Vet I	Henniez	2:33:53
18	133	SCHWEGLER Jean-Bernard	48	Vet I	Sierre	2:51:26
-	138	METTRAUX Raphaël	43	Vet I	Siviriez	2:51:26

Absent au départ :

	129	MONNEY Bernard	45	Vet I	Lausanne	ABS
--	-----	----------------	----	-------	----------	-----

CATEGORIE : VETERANS II

1	172	PROBST Aloïs	37	Vet II	Zürich	1:47:50
2	169	SUMMO Luigi	38	Vet II	Lausanne	1:54:58
3	161	AEBY Louis	37	Vet II	Grand-Lancy	1:56:06
4	163	CUENNET Jean-Claude	38	Vet II	Belfaux/FR	1:56:47
5	171	DONZALLAZ Roger	39	Vet II	Morrens	1:58:21
6	162	BISCHOF Jean-Bernard	36	Vet II	Grandevent	2:01:12
7	170	MORATTEL Gaston	37	Vet II	Henniez	2:08:13
8	166	JEQUIER Jean-Marc	34	Vet II	Fleurier/NE	2:14:21

 Informatique by : YAKACOMPAQ BEX

 COURSE DU PREMIER AOUT 1989
 =====

Page : 4

 Organisateur : TREK AVENTURE

RG	NO	NOM ET PRENOM	AN	CAT	LIEU	TEMPS H:MM:SS
9	165	HIRSIGER Willy	36	Vet II	Cheseaux	2:26:37
10	167	METTAN Gilbert	31	Vet II	La Tour-de-Peilz	2:29:39

Absents au départ :

164	HAUG-KIRCHHOFER Ernest	39	Vet II	Aigle	ABS
168	MOREL Bruno-J.	38	Vet II	Genève	ABS

CATEGORIE : VETERANS III

1	201	BORLOZ André	28	Vet III	Châtillens	2:54:17
2	203	SCHOCH Pierre	27	Vet III	Epalinges	2:54:46
3	202	GUILLOT Claude	24	Vet III	Genève	3:26:38

 Informatique by : YAKACOMPAQ BEX

COURSE DU PREMIER AOUT 1989

Page : 1

Organisateur : TREK AVENTURE

RG	NO	NOM ET PRENOM CLASSEMENT AU TEMP :	AN	CAT	LIEU	TEMPS H:MM:SS	ECARTS H:MM:S
1	71	GUTMANN Mike	60	Sen	Saviese	1:32:20	RECORD 89
2	40	JAQUEROD Christophe	66	Sen	Chernex	1:32:58	0:00:38
3	56	CHERPILLOD Hervé	57	Sen	Prilly	1:35:49	0:03:29
4	68	MORAND Luis	62	Sen	Troistorrents	1:36:06	0:03:46
5	60	PEREIRA Fernando	52	Sen	Gland	1:36:35	0:04:15
6	26	BRUCHEZ Pierrot	53	Sen	Le Chable	1:41:07	0:08:47
7	74	BERLIE Jacques	51	Sen	Vouvry	1:41:57	0:09:37
8	66	BARMAZ Pascal	64	Sen	St-Martin	1:42:43	0:10:23
9	122	DROZ Bernard		Vet I	Leysin	1:46:15	0:13:55
10	39	JANIN Richard	62	Sen	Lausanne	1:46:22	0:14:02
11	130	MULLER Jacques		Vet I	Mont-sur-Rolle	1:46:24	0:14:04
12	127	MAYORAZ Jean-Michel		Vet I	Leysin	1:46:25	0:14:05
13	45	MONTANDON Marc	65	Sen	Belmont	1:46:41	0:14:21
14	172	PROBST Aloïs	37	Vet II	Zürich	1:47:50	0:15:30
15	62	LIBOUTON Philippe	50	Sen	Le Mont	1:47:56	0:15:36
16	69	BURRI Michel	55	Sen	Ollon	1:49:49	0:17:29
17	73	ROETHLISBERGER Daniel	57	Sen	Thônex	1:51:04	0:18:44
18	102	BALSIGER Olivier	70	Jun	Cugy	1:51:34	0:19:14
19	38	JACCOUD Blaise	63	Sen	Lausanne	1:53:05	0:20:45
20	124	FOLLONIER Pierrot	46	Vet I	Conthey	1:53:28	0:21:08
21	44	MAYORAZ Gérard	56	Sen	Chailly	1:54:16	0:21:56
22	169	SUMMO Luigi	38	Vet II	Lausanne	1:54:58	0:22:38
23	49	REYMOND Patrick	51	Sen	Villeneuve	1:55:30	0:23:10
24	135	WILLI Jean	41	Vet I	Prilly	1:55:57	0:23:37
25	161	AEBY Louis	37	Vet II	Grand-Lancy	1:56:06	0:23:46
26	67	DEFAGO Claude	52	Sen	Monthey	1:56:42	0:24:22
27	163	CUENNET Jean-Claude	38	Vet II	Belfaux/FR	1:56:47	0:24:27
28	171	DONZALLAZ Roger	39	Vet II	Morrens	1:58:21	0:26:01
29	47	PATTHEY André	53	Sen	Lausanne	1:59:19	0:26:59
30	42	LAWRENCE Erik	54	Sen	Prangins	1:59:28	0:27:08
31	24	BREGA Roldano	59	Sen	Meyrin/GE	1:59:48	0:27:28
32	37	GOLLUT Laurent	61	Sen	Montreux	2:00:21	0:28:01
33	35	FOURNIER Pierre-André	58	Sen	Vouvry	2:00:22	0:28:02
34	162	BISCHOF Jean-Bernard	36	Vet II	Grandevent	2:01:12	0:28:52
35	29	CHAPPALAY Nicolas	65	Sen	Bulle	2:01:42	0:29:22
36	46	PALMIERI Aldo	61	Sen	Blonay	2:02:18	0:29:58
37	33	DAELLENBACH Walter	59	Sen	Montreux	2:03:00	0:30:40
38	21	BORLAT Steve	59	Sen	Préverenges	2:03:47	0:31:27
39	125	GIRARDIN Frédy	45	Vet I	Epalinges	2:04:00	0:31:40
40	132	SCHNIDRIG Thierry		Vet I	Plan-les-Ouates	2:04:20	0:32:00
41	139	RIME Georges	42	Vet I	Leysin	2:06:56	0:34:36
42	30	CHEVALLEY Christian	51	Sen	Lausanne	2:07:57	0:35:37
43	61	RAILLARD Daniel	57	Sen	Morges	2:07:59	0:35:39

Informatique by : YAKACOMPAQ BEX

COURSE DU PREMIER AOUT 1989
=====

Page : 2

Organisateur : TREK AVENTURE

RG	NO	NOM ET PRENOM CLASSEMENT AU TEMP :	AN	CAT	LIEU	TEMPS H:MM:SS	ECARTS H:MM:S
44	141	ULRICH Franz	41	Vet I	Blonay	2:08:05	0:35:45
45	170	MORATTEL Gaston	37	Vet II	Henniez	2:08:13	0:35:53
46	101	ABBET Romuald	70	Jun	Lovron/VS	2:08:27	0:36:07
47	7	MABILLARD Catherine	64	Dames	Troistorrents	2:08:34	0:36:14
48	134	SEYDOUX Jean-Pierre	47	Vet I	Villaz-St-Pierre	2:09:39	0:37:19
49	22	BORLOZ Marcel	57	Sen	Chêne-Bourg	2:09:48	0:37:28
50	63	BLATTER Frédéric	59	Sen	Leysin	2:10:07	0:37:47
51	72	DORTHE Emanuel	52	Sen	Posieux	2:10:52	0:38:32
52	27	CAMANDONA Pierre	51	Sen	Lausanne	2:11:08	0:38:48
53	1	BARBEZAT Isabelle	65	Dames	La Chaux-de-Fonds	2:11:33	0:39:13
54	123	DUC Roland	44	Vet I	Yverdon	2:12:04	0:39:44
55	48	PORCHET Gérald	55	Sen	Cugy	2:12:59	0:40:39
56	140	COCHARD Francis	47	Vet I	Aigle	2:13:57	0:41:37
57	70	CHASSOT Gilbert	52	Sen	Lausanne	2:14:17	0:41:57
58	166	JEQUIER Jean-Marc	34	Vet II	Fleurier/NE	2:14:21	0:42:01
59	136	FALCY Michel	42	Vet I	Lausanne	2:15:42	0:43:22
60	53	SCHMUTZ Michel	53	Sen	Epalinges	2:15:51	0:43:31
61	23	BOURGEOIS Stéphane		Sen	Martigny	2:17:09	0:44:49
62	51	ROSSINI Stéphane	63	Sen	Haute-Nendaz	2:17:34	0:45:14
63	59	GOBET Jacques	53	Sen	Rossens	2:17:58	0:45:38
64	57	BOSSEL Jean-Noël	59	Sen	Fribourg	2:20:39	0:48:19
65	65	ALBASINI Jean-Claude	55	Sen	Lausanne	2:23:11	0:50:51
66	25	BRESSOUD Roland	50	Sen	Chardonne	2:23:28	0:51:08
67	36	GANDILLON Michel	64	Sen	Prilly	2:24:05	0:51:45
68	137	DONNET Michel	42	Vet I	Troistorents	2:25:27	0:53:07
69	165	HIRSIGER Willy	36	Vet II	Cheseaux	2:26:37	0:54:17
70	121	CLOUX Albert	42	Vet I	Lausanne	2:29:09	0:56:49
71	167	METTAN Gilbert	31	Vet II	La Tour-de-Peilz	2:29:39	0:57:19
72	2	BONNY Denise	45	Dames	Payerne	2:30:30	0:58:10
73	126	LAUBER Denis	46	Vet I	Neuchâtel	2:32:56	1:00:36
74	43	MARTIG Alfio	56	Sen	Moraz	2:33:48	1:01:28
75	128	MERCANTON René	46	Vet I	Henniez	2:33:53	1:01:33
76	3	BRUCHEZ Annie	51	Dames	Le Chable	2:34:46	1:02:26
77	54	SEWELL Simon		Sen	Leysin	2:37:46	1:05:26
78	6	GABERELL Madeleine	49	Dames	Savigny	2:39:33	1:07:13
79	133	SCHWEGLER Jean-Bernard	48	Vet I	Sierre	2:51:26	1:19:06
79	138	METTRAUX Raphaël	43	Vet I	Siviriez	2:51:26	1:19:06
80	4	JORDAN Cacou	63	Dames	Les Diablerets	2:52:33	1:20:13
81	201	BORLOZ André	28	Vet III	Châtillens	2:54:17	1:21:57
82	203	SCHOCH Pierre	27	Vet III	Epalinges	2:54:46	1:22:26
83	64	PAHUD Gilbert	50	Sen	St-Triphon	2:55:17	1:22:57
84	202	GUILLOT Claude	24	Vet III	Genève	3:26:38	1:54:18

Informatique by : YAKACOMPAQ BEX



JACQUES-H. BEAUSIRE RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

COURTAGE - GÉRANCE
ADMINISTRATION DE COPROPRIÉTÉS
MANDATS FIDUCIAIRES

ROUTE DU VILLAGE 13 — 1807 BLONAY — TÉL. (021) 943 31 53
SUCCURSALES À LAUSANNE, VEVEY, MONTREUX
ECHALLENS, AIGLE, FRIBOURG.
REPRÉSENTATION À SION

H A L L I L

Vos univers mobilier,
Genève. Lausanne. Montreux. Aigle.

Transports
internationaux

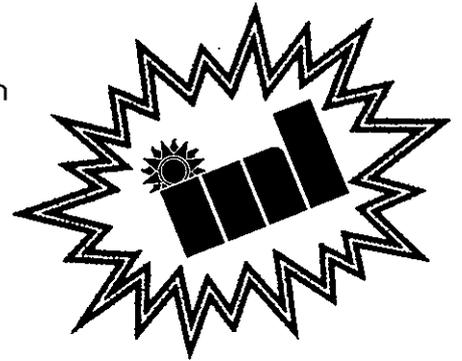


G. Duperret

CH - 1854 LEYSIN

Tél. 025/34 26 26

chez nous
votre prochain
imprimé!



imprimerie nouvelle
leysin

025 / 34 12 36

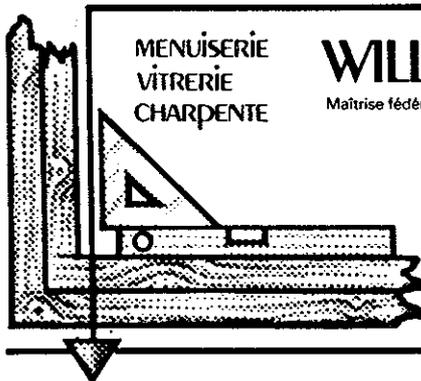
BOULENAZ
KRUMEL

GRIMM
REICHENBACH

Le maître-boucher - votre spécialiste en viande



Société des bouchers d'Aigle



MENUISERIE
VITRERIE
CHARPENTE

WILLY SAUGE S
A
Maîtrise fédérale

Rue du Molage 24
1860 Aigle
Tél. (025) 26 13 33



AUTHIER SKI
1145 BIÈRE

"GREY-POUPON"



MOUTARDES — SAUCES — VINAIGRES
CONSERVES AU VINAIGRE

REITZEL FRÈRES S.A.

14-16, rte d'Ollon — 1860 AIGLE
Tél. 025/26 57 11

**AMIGUET
MARTIN
LAUSANNE
AIGLE** INFORMATIQUE
MACHINES ET
MEUBLES DE BUREAU

BROOKS.

ATHLETIC FOOTWEAR

combustibles
carburants, lubrifiants
révision de citernes



martigny 026 / 22 31 17
monthey 025 / 71 38 66
aigle 025 / 26 54 11



IMPRIMERIE DUPERTUIS

Typo/Offset - Photocomposition

1860 Aigle - Av. Chevron 1 - Tél. 025/26 20 64



**hefti
sports**
leysin

☎ 025/34 16 77 ☎ 025/34 17 44

NEW SPORTING
Plein sport, pleine forme! *Club*

New Sporting Club Place Large 1854 Leysin

Plus de 100 coureurs pour la première course pédestre Aigle - (Aï) - Leysin

Mike Gutmann s'impose devant Christophe Jaquerod

Beau succès hier pour la première édition de la course pédestre Aigle - Aï - Leysin remportée par Mike Gutmann devant le jeune Montreusien Christophe Jaquerod en un peu plus d'une heure trente. Ce sont en effet près de 120 concurrents qui se sont élancés à l'assaut des contreforts de la Tour-d'Aï sur le coup de 14 heures hier après-midi à partir de la place des Glariers à Aigle. Il n'était pourtant pas évident de réunir du premier coup plus de 100 coureurs un jour de semaine (le 1er Août n'est de loin pas férié pour tous), d'autant plus que cette nouvelle course n'était pas inscrite au calendrier de la discipline. Un seul regret: c'est sur un parcours modifié que l'épreuve a dû se dérouler, car il avait neigé dans la région de la Bernese.

C'est la mort dans l'âme que Pierre Starobinsky, l'organisateur de cette épreuve, a dû se résoudre en matinée à modifier le parcours. L'ascension du col de Luisset, la traversée en direction du lac d'Aï et le passage au pied de la tour du même nom ont été supprimés pour des raisons de sécurité. Le parcours y a perdu 3 bons kilomètres et une dénivellation de plus de 200 mètres, mais c'est dans des conditions unanimement reconnues comme idéales que la course ainsi raccourcie a finalement pu se dérouler, sous un ciel menaçant, mais sans précipitation.

Après un petit tour de ville de presque deux kilomètres à travers Aigle (405 m), les choses sérieuses ont commencé au pied du célèbre vignoble du Clos des Murailles avec la rude montée sur Fontaney, puis dans un pâturage jusqu'à Drapel (670 m) et par une forêt toujours plus pentue jusqu'à Veyges (1100 m). A Drapel, c'est Hervé Cherpillod qui était pointé en tête devant Mike Gutmann, suivi d'Amédée Rithner, de Choëx, alors que Ch. Jaquerod n'apparaissait pas encore dans les dix premiers.



Les concurrents au départ.

Dulux

Dès le ravitaillement de Veyges par contre, c'est Mike Gutmann qui passait en tête, suivi de près par le jeune Montreusien Christian Jaquerod, un duo de tête qui n'allait plus changer jusqu'à l'arrivée, mais qui allait par contre creuser un trou de plus de 3 minutes sur ses poursuivants immédiats.

Après Veyges, le parcours empruntait des routes forestières jusqu'à Prafendaz (1560 m), alors que le passage le plus haut de la course était atteint à l'alpage du Temeley (1700 m) (entre

un peu plus de 1900 m pour le parcours non modifié). De là c'était la descente sur le village de Leysin via les pistes — un peu caillouteuse pour les jambes fatiguées de certains — puis sur le goudron, à partir de l'Hôtel Fabiola jusqu'à la place du Marché où a eu lieu l'arrivée, puis la distribution des prix.

Une belle épreuve que chacun espère pouvoir découvrir dans son intégralité dès l'an prochain. (jpd)

Voici les principaux résultats de cette course. Plus de détails sur les

concurrents régionaux dans notre prochaine page Leysin.

Seniors: 1. Mike Gutmann, Savièse, 1 h 32'20". 2. Christophe Jaquerod, Chernex, 1 h 32'58". 3. Hervé Cherpillod, Prilly, 1 h 35'49". 4. Luis Morand, Troistorrens, 1 h 36'06". 5. Fernando Perreira, Gland, 1 h 36'35". 6. Pierrot Bruchez, Le Châble, 1 h 41'07". 7. Jacques Berlie, Vouvry, 1 h 41'57". 8. Pascal Barmaz, Saint-Martin, 1 h 42'43". 9. Richard Janin, Lausanne, 1 h 46'22". 10. Marc Montandon, Belmont, 1 h 46'41".

Course pédestre Aigle - Ai - Leysin

Encore mieux l'an prochain

Si la première édition de la course pédestre Aigle - Ai - Leysin a incontestablement été un succès (voir **EU** de mercredi), la deuxième édition l'an prochain ne pourra qu'être encore mieux. D'une part le parcours complet de la course devrait être inauguré (il ne doit tout de même pas neiger à 2000 m chaque 1er août!) et il est incontestable que la montée du col du Luiset et le passage au pied de la Tour-d'Ai donneront une grandeur supplémentaire à l'épreuve. D'autre part l'inscription de la course au calendrier et le bouche à oreille devraient amener de nombreux nouveaux coureurs, alors que les organisateurs peaufineront leur programme en fonction des expériences de cette année, attendant ce second rendez-vous avec impatience. Voici les résultats détaillés de cette première édition. (jpd)

Résultats

DAMES

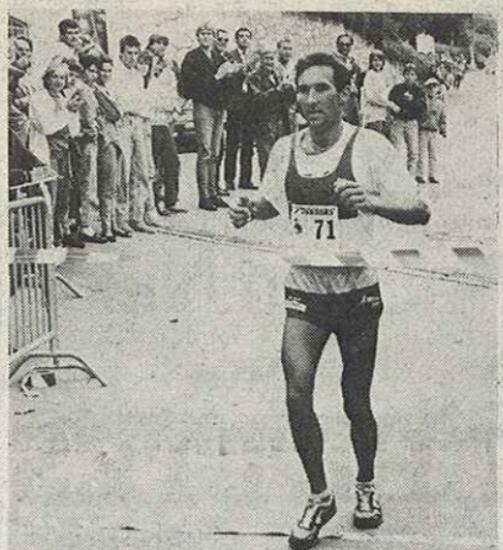
1. Mabillard Catherine, Troistorrents, 2.08.34. 2. Barbezat Isabelle, La Chaux-de-Fonds, 2.11.33. 3. Bonny Denise, Payerne, 2.30.30. 4. Bruchez Annie, Le Châble, 2.34.46. 5. Gaberell Madeleine, Savigny, 2.39.33. 6. Jordan Cacou, Les Diablerets, 2.52.33.

JUNIORS

1. Balsiger Olivier, Cugy, 1.51.34. 2. Abbet Romuald, Lovron/VS, 2.08.27.

SENIORS

1. Gutmann Mike, Savièse, 1.32.20. 2. Jaquerod Christophe, Chernex, 1.32.58. 3. Cherpillod Hervé, Prilly, 1.35.49. 4. Morand Luis, Troistorrents, 1.36.06. 5. Pereira Fernando, Gland, 1.36.35. 6. Bruchez Pierrot, Le Châble, 1.41.07. 7. Berlie Jacques, Vouvry, 1.41.57. 8. Barmaz Pascal, St-Martin, 1.42.43. 9. Janin Richard, Lausanne, 1.46.22. 10. Montandon Marc, Belmont, 1.46.41. 11. Libouton Philippe, Le Mont, 1.47.56. 12. Burri Michel, Olon, 1.49.49. 13. Röthlisberger Daniel, Thônex, 1.51.04. 14. Jaccoud Blaise, Lausanne,



Mike Gutmann à l'arrivée à la place du Marché après une heure et demie d'efforts.

Dulex

1.53.05. 15. Mayoraz Gérard, Chaffly, 1.54.16. 16. Reymond Patrick, Villeneuve, 1.55.30. 17. Defago Claude, Monthey, 1.56.42. 18. Patthey André, Lausanne, 1.59.19. 19. Lawrence Erik, Prangins, 1.59.28. 20. Brega Roldano, Meyrin/GE, 1.59.48. 21. Gollut Laurent, Montreux, 2.00.21. 22. Fournier Pierre-André, Vouvry, 2.00.22. 23. Chappalay Nicolas, Bulle, 2.01.42. 24. Palmieri Aldo, Blonay, 2.02.18. 25. Dällenbach Walter, Montreux, 2.03.00. 26. Borlat Steve, Préverenges, 2.03.47. 27. Chevaley Christian, Lausanne, 2.07.57. 28. Railard Daniel, Morges, 2.07.59. 29. Borloz Marcel, Chêne-Bourg, 2.09.48. 30. Blatter Frédéric, Leysin, 2.10.07. 31. Dorthe Emanuel, Posieux, 2.10.52. 32. Camandona Pierre, Lausanne, 2.11.08. 33. Porchet Gérard, Cugy, 2.12.59. 34. Chassot Gilbert, Lausanne, 2.14.17. 35. Schmutz Michel, Epalinges, 2.15.51. 36. Bourgeois Stéphane, Martigny, 2.17.09. 37. Rossini Stéphane, Haute-Nendaz, 2.17.34. 38. Gobet Jacques, Rossens, 2.17.58. 39. Bossel Jean-Noël, Fribourg, 2.20.39. 40. Albasini Jean-Claude, Lausanne, 2.23.11. 41. Bressoud Roland, Chardonne, 2.33.28. 42. Gandillon Michel, Prilly, 2.24.05. 43. Martig Alfio, Moraz, 2.33.48. 44. Sewell Simon, Leysin, 2.37.46. 45. Pahud Gilbert, St-Triphon, 2.55.17.

VÉTÉRANS I

1. Droz Bernard, Leysin, 1.46.15. 2. Muller Jacques, Le Mont-sur-Lausanne, 1.46.24. 3. Mayoraz Jean-Michel, Leysin, 1.46.25. 4. Folonier Pierrot, Conthey, 1.53.28. 5. Willi Jean, Prilly, 1.55.57. 6. Girardin Frédy, Epalinges, 1.04.00. 7. Schnidrig Thierry, Plan-les-Ouates, 2.04.20. 8. Rime Georges, Leysin, 2.06.56. 9. Ulrich Franz, Blonay, 2.08.05. 10. Seydoux Jean-Pierre, Villaz-St-Pierre, 2.09.39. 11. Duc Roland, Yverdon, 2.12.04. 12. Cochard Francis, Aigle, 2.13.57. 13. Falcé Michel, Lausanne, 2.15.42. 14. Donnet Michel, Troistorrents, 2.25.27. 15. Cloux Albert, Lausanne, 2.29.09. 16. Lauber Denis, Neuchâtel, 2.32.56. 17. Mercanton René, Henniez, 2.33.53. 18. Schwegler Jean-Bernard, Sierre, 2.51.26. 19. Mettraux Raphaël, Sivrize, 2.51.26.

VÉTÉRANS II

1. Probst Alois, Zurich, 1.47.50. 2. Summo Luigi, Lausanne, 1.54.58. 3. Aeby Louis, Grand-Lancy, 1.56.06. 4. Cuennet Jean-Claude, Belfaux/FR, 1.56.47. 5. Donzallaz Roger, Morrens, 1.58.21. 6. Bischof Jean-Bernard, Grandevent, 2.01.12. 7. Morattel Gaston, Henniez, 2.08.13. 8. Jequier Jean-Marc, Fleurier/NE, 2.14.21. 9. Hirsiger Willy, Cheseaux, 2.26.37. 10. Mettan Gilbert, La Tour-de-Peilz, 2.29.39.

VÉTÉRANS III

1. Borloz André, Châtillens, 2.54.17. 2. Schoch Pierre, Epalinges, 2.54.46. 3. Guillot Claude, Genève, 3.26.38.

AVIS OFFICIELS

COMMUNE DE LEYSIN



ENQUÊTE PUBLIQUE

La Municipalité soumet à l'enquête publique le projet suivant:

entretien et amélioration des pistes de ski

au lieu-dit «Domaine skiable Leysin - Mayen - Les Fers», parcelle N° divers, propriété de la commune de Leysin, Maison de Commune, 1854 Leysin, divers propriétaires, selon les plans produits par la Société des Téléphériques de Leysin S.A., la place Large, 1854 Leysin.

Le dossier est déposé au greffe municipal où il peut être consulté du 4 août au 4 septembre 1989.

Leysin, le 31 juillet 1989.

118 190

LA MUNICIPALITÉ

De la neige sur le parcours

Plus d'une centaine de coureurs ont participé hier après-midi à la première édition de la course pédestre Aigle-Aï-Leysin. Le parcours prévu, d'une longueur de 20 km et accusant une dénivellation de 1600 mètres, a dû être modifié: il avait neige

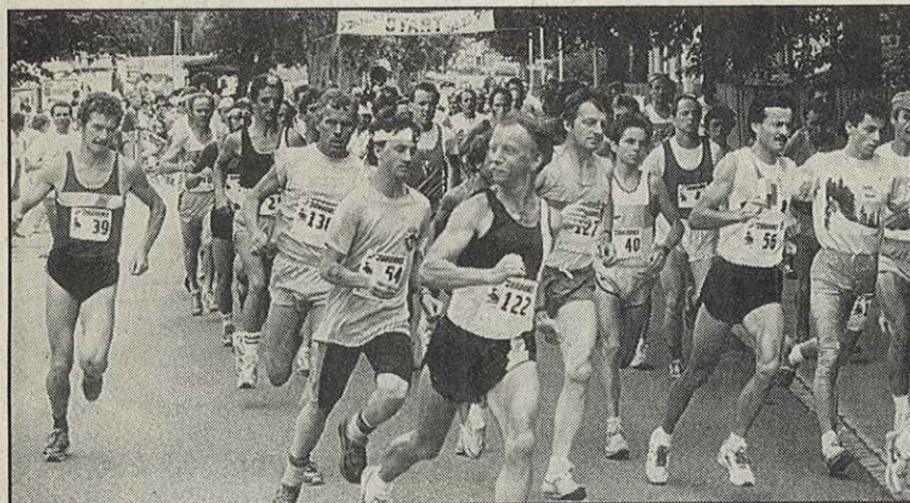
durant la nuit de lundi à mardi sur les hauteurs de Leysin. Mais pour une «première», située de surcroît pendant les vacances, la course fut un succès.

Partis d'Aigle à 14 heures, les concurrents ont fait un petit tour de

ville avant d'entamer la longue montée qui, par des chemins forestiers et de montagne, devait les emmener jusqu'au lac d'Aï, à quelque 1900 mètres d'altitude. Ils se sont contentés d'aller jusqu'au Femeley, neige oblige.

Ensuite, une descente «à couper les jambes» leur permettait d'atteindre la place du Marché de Leysin, située à moins de 1300 mètres. La course a ainsi été amputée de trois kilomètres et de 200 mètres de dénivellation. Elle restait tout de même terrible, les intempéries ayant rendu la terre boueuse et les pierres glissantes.

Au départ, Pierre Starobinski, un des organisateurs, ne cachait pas sa joie: «Avoir 115 participants pour la première édition d'une course, agendée de surcroît hors calendrier, en pleines vacances et un jour de fête, c'est une victoire pour nous. Dommage que la neige soit tombée sur les hauts.» Parmi ces participants, on remarquait passablement de représentantes de la gent féminine, ce qui n'est que trop rarement le cas dans ce genre d'épreuve.



Beaucoup de concurrents pour cette «première», amputée de trois kilomètres à cause de la neige.